CONTRAT DE VENTE DE BOIS EN GRUME

L'an deux mille dix-huit le deuxième jour de janvier, est passé un contrat de partenariat pour l'achat et la vente de bois en grumes, coursons et rebus de bois,

Entre les soussignés :

Les **ETS ENJC** représentés par Monsieur WANDJA Jean Paul **BP : 7502 Yaoundé** d'une part,

Et

La Société Exploitation Doussie Blanc BP 12865 Douala représentée par son Directeur Général Monsieur Idrissa Cherif DANG d'autre part.

Article1:**Objet du contrat**

Il s'agit de la vente d'une partie du bois en grumes provenant de l'UFA 07 003 sise à Solè-Dimbong par Yabassi et appartenant aux **ETS ENJC,** à **La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC** pour approvisionner son unité de 1ere et 2ème transformations conformément aux bons de commandes validés par Les **ETS ENJC**.

Article 2 : **Obligations des ETS ENJC**

Les **ETS ENJC** agréés à la profession forestière par arrêté du Premier Ministre n°00443/A/CAG/MINFOF/DF du 05/01/1995, ne vendront à **La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC** que le bois qui provient de leur UFA 07 003. Tout autres bois qui se retrouverons dans le parc de **La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC** ne provenant pas de ses titres d'exploitations n'engage pas les **ETS ENJC.**

La manutention des bois en Grumes ainsi que leur chargement sur les grumiers parc forêt sont à la charge de **ENJC**.

Seuls les bons de commandes validés par **ENJC** feront l'objet de livraisons.

Chaque grumier évacue pour l'usine de **La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC** sera accompagné d'une lettre de voiture conformément à la réglementation forestière en vigueur.

Article 3 : **Obligations de La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC**

La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC a l'obligation de respecter la réglementation forestière en vigueur pour tous les bois provenant des titres d'exploitations de **ENJC.**

La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC émettra des bons de commandes après validation des prix et des modalités de paiements par les **ETS ENJC**, dans un avenant séparé.

Article 4: **Cubage et Facturation**

Le volume évacué et facturé est celui réceptionné sur parc forêt par les deux parties.

Article 5:**Durée**

Le présent contrat demeure valable jusqu'au 31 décembre 2017.

Article 6: **Litiges**

En cas de litiges et après échec d'arrangement à l'amiable seulsles tribunaux de Yaoundé seront compétents.

Pour **Les ETS ENJC**

ENJC BP 35622 Yaoundé La Direction Tél: 222 78 48 87 Exploitation Forestière-Négoce

WANDJA Jean Paul

pour **La SOCIETE EXPLOITATION DOUSSIE BLANC**

Société Exploitation Doussié Blanc BP 340 Bafia La Direction www.sedbois.cm Transformation de bois - Négoce

Idrissa Cherif DANG

Ministère des Forêts et de la Faune - Direction des Forêts

Permis annuel d'opération x

Convention définitive d'exploitation X

0739

Concession: 1091 **Exercice:** 2018 **Fin de validité:** 31 décembre, 2018

Exploitant: 443 ENOUMEDI NOAH Joss Cedar **Permis émis le:** 05-avr-18

B.P.: 7502 Yaoundé

Partie 1. Localisation des traitements sylvicoles:

Commune N°.	Commune Appellation	Zone	Ufa	Bloc	Assiette	Traitements sylvicoles Cod	Traitements sylvicoles Appellation	Superficie
070202	Yabassi	01	07-003	1	1-3	10	Coupe à diamètre limite	1 318
							Superficie totale:	1 318

* Les cartes forestières jointes au plan annuel d'opération montrent la localisation précise de l'assiette de coupe autorisée

Partie 2. Essences à recolter:

Assiette No: 1-3

Essence Code	Essence Appellation	DME	Amé	NB	Volume	Essence Code	Essence Appellation	DME	Amé	NB	Volume
1102	Acajou blanc	80	☐	6	45	1105	Azobé/Bongossi	60	☐	1 392	19 189
1108	Bossé foncé	80	☐	3	18	1110	Bubinga rouge	80	☐	4	25
1111	Dibétou / Bibolo	80	☐	18	158	1112	Doussié blanc/Pachyloba	80	☐	3	26
1118	Kossipo / Kosipo	100	☑	6	71	1124	Okan / Adoum	70	☑	3	40
1127	Padouk rouge	80	☑	123	1 141	1129	Sapelli	100	☐	6	71
1131	Tali	50	☑	141	1 225	1201	Aiélé / Abel	70	☑	9	93
1204	Andoung brun	80	☑	93	1 262	1210	Awoura / Ekop béli	60	☐	323	3 411
1214	Dabéma / Atui	60	☐	93	1 203	1230	Mambodé / Amouk	60	☑	24	246
1231	Eyek	50	☐	12	172	1232	Movingui	60	☐	24	186
1234	Naga / Ekop Naga	60	☐	6	97	1235	Naga parallèle	60	☐	120	1 510
1238	Niové	70	☑	156	1 274	1243	Zingana / Amuk	80	☐	531	6 981
1318	Bilinga	80	☐	68	505	1326	Ebiara Edéa	50	☐	36	302
1342	Faro	60	☐	3	27	1345	Iatandza / Evouvouss	50	☐	3	21
1346	Ilomba	60	☐	81	610	1598	Ekop naga akolodo	60	☐	132	1 549

Nombre total: 3 419 **Volume total:** 41 458

* Les cartes d'inventaire d'exploitation jointes au plan annuel d'opération montrent la localisation des arbres à récolter

Prescription:

Le titulaire de ce permis annuel d'opération doit respecter les normes d'intervention en milieu forestier ainsi que les clauses de son cahier des charges lors de la réalisation de ses activités d'aménagement forestier.

Date: 1 6 AVR 2018

Le Ministre des Forêts et de la Faune

République du Cameroun / Republic of Cameroon — Le Ministre / The Minister — Ministry of Forestry and Wildlife / Ministère des Forêts et de la Faune

NDONGO

Date: jeudi 5 avril 2018

Copie conforme du permis annuel d'opération

Ministère des Forêts et de la Faune

Additif au Permis Annuel d'Opération N° 0739 /PAO/MINFOF/SETAT /SG/DF/SDAFF/S

Essences Interdites à l'exploitation

Concession définitive : 1091 ***Exercice :*** *2018*

Fin de validité : *31 Décembre 2018*
Permis émis le : *05 Avril 2018*

Exploitant : *443* ***ENOUMEDI NOAH Joss Cedar***
BP : 75002 Yaoundé

Partie 1 : Localisation des traitements sylvicoles

Commune N°	Appellation	Zone	UFA	Bloc	Assiette	Traitements sylvicoles Code	Appellation	Superficie
07 02 02	Yabassi	01	07-003	1	1-3	10	Coupe à diamètre limite	1 318
							Superficie totale :	1 318

Les cartes forestières jointes au plan annuel d'opération montrent la localisation précise de l'assiette de coupe autorisée

Partie 2 : Essences à ne pas récolter

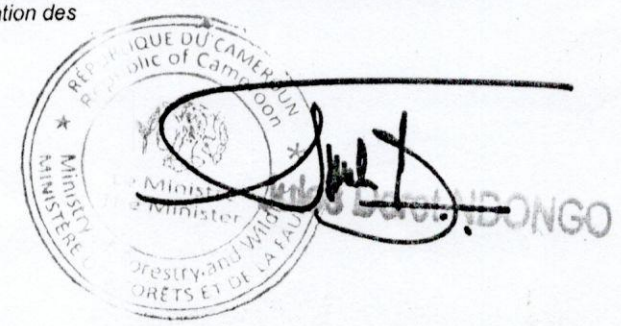
7Code	Appellation	Code	Appellation
1221	Ngombé		
1103	Bahia		
1405	Faro mezili		
1119	Kotibé		
1235	Omang Bikodok		

Prescriptions:

Le titulaire de ce certificat annuelle de coupe doit respecter les normes d'intervention en milieu forestier ainsi que les clauses de son cahier des charges lors de la réalisation des activités d'aménagement forestier.

Date :

Le Ministre des Forêts et de la Faune



ONGO